



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de ADAMS (Alison), « Table des matières », *Emblemes, ou devises cbrestiennes (1567)*, DE MONTENAY (Georgette), p. 329-333

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-08714-4.p.0369](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-08714-4.p.0369)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2020. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION . . . . .	IX
L'importance de l'exemplaire de Copenhague . . . . .	IX
Les éditions et émissions postérieures . . . . .	XX
NOTE SUR LA PRÉSENTE ÉDITION, L'ÉTABLISSEMENT DU TEXTE . . . . .	XXXVII
Les exemplaires choisis . . . . .	XXXVII
La présentation du texte . . . . .	XXXVII
Les références bibliques et à la foi chrétienne . . . . .	XXXVIII

### EMBLEMES, OU DEVICES CHRETIENNES

FAC-SIMILÉ . . . . .	3
TRANSCRIPTION ANNOTÉE DES PRÉLIMINAIRES . . . . .	135
Extrait du Privilege [p. 4] . . . . .	135
À tresillustre et vertueuse Princesse Madame Jeanne d'Albret, reine de Navarre, Georgette de Montenay humble salut [p. 5] . . . . .	136
Aux Lecteurs [p. 12] . . . . .	142
À ma damoiselle Georgette de Montenay, Auteur du Livre, son humble serviteur Salut [p. 16] . . . . .	145
Au Lecteur [p. 17] . . . . .	146

TRANSCRIPTION DES EMBLÈMES ET COMMENTAIRE . . . . .	149
1. Sapiens mulier ædificat domum [p. 19] . . . . .	149
2. Surge [p. 20] . . . . .	152
3. De plenitudine eius [p. 21] . . . . .	153
4. Rectum iudicium [p. 22] . . . . .	155
5. Non tuis viribus [p. 23] . . . . .	156
6. Et hec [=hæc] est victoria que [=quæ] vivit [p. 24] . . . . .	157
7. Ex parvo satis [p. 25] . . . . .	159
8. Maxima. Non confundit. Iustificat Christus [p. 26] . . . . .	161
9. Sine operibus mortua est [p. 27] . . . . .	163
10. Non confundit. Nolite confidere [p. 28] . . . . .	164
11. Quem timebo [p. 29] . . . . .	166
12. Sed futuram inquirimus [p. 30] . . . . .	167
13. A quo trepidabo [p. 31] . . . . .	168
14. Operam perdere [p. 32] . . . . .	170
15. Hoc sermo veritatis est reprobis [p. 33] . . . . .	171
16. Sic fiet filiis iniquitatis [p. 34] . . . . .	173
17. Durum est tibi [p. 35] . . . . .	174
18. Eiice primum trabem [p. 36] . . . . .	175
19. Si dominus voluerit [p. 37] . . . . .	178
20. Cane [p. 38] . . . . .	180
21. Sic vivo [p. 39] . . . . .	182
22. Coinquinat [p. 40] . . . . .	183
23. Quid superest [p. 41] . . . . .	185
24. Frustra curris [p. 42] . . . . .	186
25. Frustra me colunt [p. 43] . . . . .	188
26. A malo castigaberis [p. 44] . . . . .	189
27. Illic erit cor vestrum [p. 45] . . . . .	191
28. Deus superbis resistit humilibus dat gratiam [p. 46] . . . . .	192

29. Impossibile est [p. 47] . . . . .	194
30. Dominus custodiat introitum meum [p. 48] . . . . .	195
31. Frangor patientia [p. 49] . . . . .	196
32. Non quæras dissolutionem [p. 50] . . . . .	198
33. A Deo recipiam [p. 51] . . . . .	200
34. Væ [p. 52] . . . . .	201
35. Non sum in culpa [p. 53] . . . . .	202
36. Res omnes cæcis sunt tenebræ [p. 54] . . . . .	204
37. Propterea captivus ductus est populus [p. 55] . . . . .	205
38. Non aptus est regno Dei [p. 56] . . . . .	206
39. Sic amica mea inter [p. 57] . . . . .	208
40. Estote prudentes [p. 58] . . . . .	209
41. Derelinque [p. 59] . . . . .	211
42. Qui se exaltat humiliabitur [p. 60] . . . . .	212
43. Multi sunt vocati [p. 61] . . . . .	213
44. Speculum fidele [p. 62] . . . . .	215
45. Sublato amore omnia ruunt [p. 63] . . . . .	216
46. Trahe fratres [p. 64] . . . . .	219
47. Ex natura [p. 65] . . . . .	220
48. Fœdere perfecto [p. 66] . . . . .	221
49. Non ex te [p. 67] . . . . .	223
50. Non est culpa vini [p. 68] . . . . .	225
51. Vigilate [p. 69] . . . . .	226
52. Si iam accensus [p. 70] . . . . .	228
53. Socior blande [p. 71] . . . . .	229
54. Quod nutrit me consummat [=consumat] [p. 72] . . . . .	230
55. Lumine carens [p. 73] . . . . .	232
56. Nemo duobus [p. 74] . . . . .	233
57. Surge, illucescet tibi Christus [p. 75] . . . . .	234
58. Deposuit potent[es] et exaltavit [p. 76] . . . . .	236

59. Patiens est. Benigna est. Non invidet. Non est procax. Non inflatur. Non est fastidiosa. Non quærit quæ sua sunt. Non irritatur. Non cogitat malum. Non gaudet de iniusticia. Sed congauget veritati [p. 77] . . . . .	237
60. Invia virtuti nulla est via [p. 78] . . . . .	238
61. Cui gloria [p. 79] . . . . .	240
62. Quæ non facit bonos fructos [p. 80] . . . . .	241
63. Beati pauperes [p. 81] . . . . .	243
64. Glorificate et portate [p. 82] . . . . .	244
65. Ubi es [p. 83] . . . . .	245
66. Ex malo bonum [p. 84] . . . . .	247
67. Per multas afflictiones [p. 85] . . . . .	248
68. Abundabit iniquitas refrigescet charitas [p. 86] . . . . .	249
69. Ex fide victurus est [p. 87] . . . . .	251
70. Sol ne occidat super iram vestram [p. 88] . . . . .	252
71. Idolorum servitus [p. 89] . . . . .	253
72. Et usque ad nubes veritas tua [p. 90] . . . . .	255
73. Prunas enim congregabis [p. 91] . . . . .	256
74. Quis tandem es? [p. 92] . . . . .	258
75. O ingratum [p. 93] . . . . .	259
76. Convertite oculos [p. 94] . . . . .	260
77. Tibi imputa [p. 95] . . . . .	262
78. Difficilis exitus [p. 96] . . . . .	263
79. Fulcrum optimum [p. 97] . . . . .	264
80. Sic demum purgabitur [p. 98] . . . . .	266
81. Beati mundo corde [p. 99] . . . . .	267
82. Quas iam quæras latebras [p. 100] . . . . .	269
83. Resistite fortes [p. 101] . . . . .	270
84. Ibi licet esse securis [p. 102] . . . . .	272
85. Sic fraudibus scatent eorum domus [p. 103] . . . . .	273
86. Sufficit [p. 104] . . . . .	274

87. Scientia inflat [p. 105] . . . . .	276
88. Ex corpore ruina [p. 106] . . . . .	277
89. Desiderans dissolvi [p. 107] . . . . .	278
90. Ne tibiis canatur [p. 108] . . . . .	280
91. Noli altum sapere [p. 109] . . . . .	281
92. Patere [p. 110] . . . . .	282
93. Quid vero agis [p. 111] . . . . .	284
94. Facile difficile [p. 112] . . . . .	285
95. Sed ex me [p. 113] . . . . .	286
96. Frustra [p. 114] . . . . .	287
97. Discite [p. 115] . . . . .	289
98. Etiam usque ad quartam generationem [p. 116] . . . . .	290
99. Venite [p. 117] . . . . .	292
100. Patientia vincit omnia [p. 118] . . . . .	293
TRANSCRIPTION ANNOTÉE DES POSTLIMINAIRES . . . . .	295
À la Reine de Navarre [p. 119] . . . . .	295
À monseigneur de la Caze, Gouverneur de Monseigneur le Prince de Navarre, sur l'envoy des six sonnets suyvens [p. 121] . . . . .	297
Épître sur la conservation du present livre [p. 126] . . . . .	302
Ænigme [p. 131] . . . . .	307
BIBLIOGRAPHIE . . . . .	311
INDEX DES MOTIFS ET NOTIONS PRINCIPALES . . . . .	319
TABLE DES <i>MOTTOS</i> . . . . .	325